### Speaking 1

- I can greet people:
  - Hello!
  - How are you?
  - I’m fine, thank you.

- I can ask some questions:
  - What time is it?
  - Pardon me?

- I can give some information:
  - M-A-R-I-A.
  - 555-6729.
  - I’m from India.

### Listening 1

- I can understand greetings:
  - Hello! How are you?
  - Please come in!

- I can understand questions:
  - What is your name?
  - How do you spell it?
  - What is your telephone number?

- I can understand information:
  - I am from Colombia.
  - It’s ten o’clock.

### Reading 1

- I can read the alphabet.
- I can read some words that I see often.
- I am learning the sounds of letters.
- I can read a short sentence with the help of a picture.

- I can read:
  - Name
  - Address
  - Phone Number

### Writing 1

- I can write the alphabet.
- I can write numbers.
- I can write my name and address.
- I can write my telephone number.
- I can fill out a simple form.
- I can write a short list.
Speaking 2
I can answer greetings:
☐ Hello, I’m fine. How are you?
☐ Nice to meet you.

I can ask for help:
☐ Speak slowly, please.
☐ Can you help me please?

I can give information:
☐ I can talk about my family.
☐ I can describe things.
☐ I can answer questions about myself.

Reading 2
☐ I can read words that I see often.
☐ I can read a simple greeting card.
☐ I can read a simple form.
☐ I can read the amount of a bill.
☐ I can match a list to pictures or real things.
☐ I can read very simple, step-by-step instructions.
☐ I can read a simple text and answer questions.
☐ I understand simple maps, labels and diagrams.

Listening 2
I can understand more instructions:
☐ Can you show me some ID?
☐ Please write your name on the line.
☐ Go upstairs to Room B5.
☐ Could you repeat that please?

I can understand parts of conversations:
☐ I understand numbers and letters.
☐ I understand the time.
☐ I understand some of the words.

Writing 2
☐ I can write in a birthday card.
☐ I can copy prices at the store.
☐ I can fill out a simple application form.
☐ I can write a cheque.
☐ I can copy information from a schedule.
☐ I can write complete sentences about myself and my family.
☐ I can describe a picture.
☐ My spelling and handwriting are easy to read.
Canadian Language Benchmarks

Level 3

Speaking 3

☐ I can say a few simple sentences about familiar, everyday topics: my work, family, daily activities, health, the weather, etc.
☐ I can answer simple questions with single words or short sentences.
☐ I can ask for help or permission.
☐ I can ask short, routine questions.
☐ I use words like ‘yesterday’ and ‘today’, but I don’t always use the correct verb tenses.
☐ I know a few words about health and feelings.
☐ I can give basic information about familiar subjects, such as family, weather or daily activities.
☐ I can connect parts of sentences, for example, with ‘and’ and ‘but’.

Listening 3

☐ I know when a greeting is formal or informal.
☐ I can understand short sentences when you speak slowly.
☐ I can understand questions about myself.
☐ I can understand instructions including place and measurements.
☐ I can follow directions in the street.
☐ I can get the most important words in a story.
☐ I understand when a person asks me for something.
☐ I have trouble understanding people on the phone.

Reading 3

☐ I can read and understand a short story or simple news item.
☐ I can follow simple instructions with 1 – 5 steps when there are pictures to help me understand.
☐ I can read about the weather.
☐ I can understand a store flyer and make a list of key points.
☐ I can read words I know in a new context.
☐ I can sound out words in English.
☐ I can read some new words.

Writing 3

☐ I can write a short note or message.
☐ I can write short, simple sentences about my family or a familiar place.
☐ I can fill in a short, simple form.
☐ I can write an invitation.
☐ I can write a greeting.
☐ I can copy information from lists or schedules.
☐ I can describe my daily routine.
**Canadian Language Benchmarks**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Speaking 4</th>
<th>Listening 4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>□ I can introduce two people to each other.</td>
<td>□ I can understand a conversation on a familiar, everyday topic when you speak slowly.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can participate in conversations that are about what I need and what I have done.</td>
<td>□ I know what you are talking about because I understand some words and phrases.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can ask and answer many simple questions.</td>
<td>□ I can understand many simple questions.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can use short sentences to buy something or talk to the doctor.</td>
<td>□ I can follow simple oral instructions.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can give someone simple directions.</td>
<td>□ I can use connecting words like ‘and’, ‘but’, ‘first’, ‘next’ and ‘because.’</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can use the past tense with many common verbs.</td>
<td>□ I can follow instructions to find something on a map or picture.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I have enough vocabulary for everyday conversation.</td>
<td>□ I can understand a short phone message if I know what the topic is.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I use some connecting words between my sentences, like ‘and’, ‘but’, ‘first’, ‘next’ and ‘because’.</td>
<td>□ I ask people to repeat when I don’t understand.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can use the phone for a very short conversation.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>□ People usually understand me, but sometimes I have to repeat.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Reading 4</th>
<th>Writing 4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>□ I can read a simple story of 2 – 3 paragraphs.</td>
<td>□ I can write a paragraph about a personal experience.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can read simple news items.</td>
<td>□ I can write a paragraph about my future plans.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can follow simple instructions.</td>
<td>□ I can fill out a simple application form of up to 20 items.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ Sometimes, by looking at a whole sentence, I can find out what a new word means. However, most of the time, I use my dictionary for new words.</td>
<td>□ When I write, I can use whole sentences.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can get information from charts and schedules.</td>
<td>□ I can copy information from dictionaries, catalogues or manuals.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I use a bilingual dictionary.</td>
<td>□ I can take slow, simple dictation with several repetitions.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I can understand if I read silently.</td>
<td>□ I can spell and punctuate my sentences.</td>
</tr>
<tr>
<td>□ I still read slowly.</td>
<td>□ It is easy to read my printing or handwriting.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Notes**

---

**Needs assessment** □  **Goal setting** □  **Self-assessment** □  **______________________________**
Canadian Language Benchmarks

LEVEL 5

Name

Date

☐ Needs assessment  ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐ ________________________________

Speaking 5

☐ I can join in conversations on familiar topics.
☐ I am beginning to use longer sentences, but sometimes I hesitate or pause.
☐ I know a lot of common, everyday vocabulary and some idioms.
☐ I use connecting words between my sentences, like ‘and’, ‘but’, ‘first’, ‘next’, and ‘because’.
☐ I can use the phone for a simple conversation, but I still find it difficult.
☐ I feel comfortable using English with people I know in social settings.
☐ I can use formal and casual language.
☐ I ask for clarification when I don’t understand.

Listening 5

☐ I can understand conversations if people speak slowly.
☐ I can follow simple, repetitive and predictable speech.
☐ I can catch many words and phrases in informal conversations at a normal speed in audio recordings and on the radio. I can follow the general idea if the subject is personally relevant.
☐ I can understand a range of common vocabulary and a few idioms.
☐ I often have to ask people to repeat, especially when they speak quickly.
☐ I can identify the situation, emotional state and relationship of speakers.
☐ I can understand a simple, predictable phone message.
☐ I catch some inferred meanings in advice, offers, compliments and suggestions.

Notes

________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________

Developed by the Government of Manitoba
Canadian Language Benchmarks  LEVEL  5

Reading 5
☐ I can understand the main ideas, some details and some inferred meaning of a text 2 – 3 paragraphs long. The topics are familiar and personally relevant.
☐ I can read information that I receive regularly, such as a gas bill, or some items in a newspaper.
☐ Usually, I have to read something more than once to understand it.
☐ Sometimes, by looking at a whole sentence, I can understand what a new word means. However, most of the time, I use my dictionary for new words.
☐ I can follow instructions with 7 - 10 steps. Sometimes I need the help of pictures.
☐ I understand facts and some inferred meaning in everyday texts, such as memos and e-mails.
☐ I can locate specific details in extensive directories, charts and schedules. I can use tables of contents, indexes and glossaries.
☐ I can see the connection between paragraphs. I can predict what will come next.
☐ My vocabulary is mostly concrete, but I know some abstract, conceptual and technical words.

Writing 5
☐ I can write a paragraph about an idea or an opinion and give details.
☐ I can write a short letter, note, or e-mail using appropriate language.
☐ I can fill out an application form with 20 – 30 items.
☐ I can take a phone message with 5 – 7 details.
☐ I can write a paragraph with a main idea and supporting details.
☐ I can write sentences with good control of simple structures, spelling, punctuation and vocabulary.
☐ I can write a paragraph describing an event or an incident.
☐ I choose language and content that are appropriate and relevant to the occasion.
Canadian Language Benchmarks

LEVEL 6

Name

Date

☐ Needs assessment  ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐ ____________________________

Speaking 6

☐ I can participate in small group discussions where I express my opinion and ask for clarification. I can provide accurate and detailed information.

☐ I can interrupt politely when it’s necessary.

☐ I can keep a conversation going and can hold my own when speaking to a group.

☐ I use a range of vocabulary, including idioms, phrasal verbs, and common expressions.

☐ I can explain a process or sequence of events.

☐ I can use a variety of complex sentences. I sound fluent when I speak, and I speak at almost normal speed.

☐ Although I make mistakes, people don’t usually have trouble understanding my grammar and pronunciation.

☐ I know how to express and respond to regrets and excuses in a variety of situations. I can make, cancel, or rearrange an appointment. I can give my reasons or apologies.

☐ I use eye contact, tone of voice and volume familiar to Canadians.

☐ I am comfortable talking on the phone in familiar situations, but I sometimes find it hard to talk to strangers.

☐ I can change my style of speaking for different situations and people.

Listening 6

☐ I can follow a conversation about a familiar topic at a pace slightly slower than normal.

☐ I can listen to a short instructional talk and remember 7 – 10 points.

☐ I can pick out the main ideas, key details and inferred meaning from listening texts of up to 10 minutes.

☐ I can understand some idioms.

☐ I can understand the mood and attitude of the people I am listening to.

☐ I can understand short sets of instructions or directions and follow the sequence of the steps even if they are not in step-by-step form.

☐ I still often ask people to repeat what they have said.

☐ I can understand a short, predictable phone message.

Notes

__________________________________________________________

__________________________________________________________

Centre for Canadian Language Benchmarks  Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens

Developed by the Government of Manitoba
**Reading 6**

- I can read a text written in plain English that is 3 – 5 paragraphs long and a little difficult. I can understand the main idea, key details and some inferred meanings.
- I can scan an extended chart or schedule for specific information. I can compare information from different texts.
- I am beginning to understand the writer's purpose, intent and attitude.
- I can read handwritten notes, memos, letters and schedules.
- I can learn new information from a text on a familiar topic. The text is well-organized and sometimes has pictures.
- The dictionary I use is for ESL learners, but it is only in English, not my first language.
- I read mostly about facts and things I can see, but I sometimes read about abstract or technical issues.
- When I see a new word, I can sometimes guess its meaning from the context.
- I am able to predict what will happen next in the story and retell or summarize the story.

**Writing 6**

- I can write a detailed description or comparison of people, places, objects and routines. I can describe a simple process.
- I can write a short letter, note or e-mail using appropriate language and layout.
- I can fill out a longer application form with 20 – 30 items.
- I can take a phone message with 5 – 7 details.
- When I write, I have a clear message. I include details to support the message. I think about who I am writing to.
- I can take notes from a short presentation without missing important details.
- I can write simple sentences with only a few errors in spelling, punctuation and vocabulary.
- I can write a structured paragraph in which I give an accurate description, comparison or sequence of events.
Speaking 7

- I can participate in a small group discussion and express my opinions, feelings and reservations about a topic.
- I can express and respond to gratitude, appreciation, complaint, disappointment, dissatisfaction, satisfaction and hope.
- I can give clear instructions and directions related to moderately complex, familiar, technical and non-technical tasks.
- I am comfortable speaking about almost any topic that comes up in normal conversation.
- I am comfortable speaking formally or informally, on topics involving problem-solving or decision-making. I can make a detailed comparison.
- I can research, develop and deliver a 10-minute presentation.
- I can use a variety of sentence structures and idioms.
- I sound fluent when I speak. When I know that people do not understand me, I can correct myself or rephrase what I said.
- I am comfortable talking on the phone about familiar and routine matters. I can take a message for someone else and pass it on with specific details.
- I use a number of strategies to keep the conversation going. I can change the topic.

Listening 7

- I can understand the main points and important details of a conversation as well as inferred meanings.
- I can identify the situation, relationship, mood and attitude of the people I listen to.
- I can understand a formal or informal conversation on familiar topics at a descriptive level, especially if I am involved in the conversation.
- My vocabulary is expanding, and I know more idioms.
- I can predict consequences and outcomes.
- I can understand more complex, indirect questions about personal experience, familiar topics and general knowledge.
- I can understand routine, work-related conversation.
- I can understand a phone message if I am familiar with the topic.
- However, I sometimes require slower speech, repetition and rewording, especially on unfamiliar topics.
- I might still have trouble understanding native speakers when they speak quickly to one another.

Notes

Name __________________________ Date ______

☐ Needs assessment   ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐ ________________________________
Reading 7

☐ I can read authentic text that is 1 – 2 pages long and moderately complex.
☐ I can locate and integrate, or compare and contrast information from a variety of visually complex sources.
☐ I read for information, to learn English and develop reading skills. I am also beginning to read for pleasure.
☐ I can follow everyday instructional texts containing 10 – 15 steps.
☐ I use an English dictionary for ESL learners. Mostly, I use it for confirmation and to be precise.
☐ The language I read is both concrete and abstract, dealing with facts, opinions and feelings.
☐ When I see a new word, I can sometimes infer its meaning by the context or by the use of prefixes and suffixes in the word.
☐ I can paraphrase and summarize the main points of a story.

Writing 7

☐ I can respond in writing to appreciation, complaint, disappointment, satisfaction and hope.
☐ I can write personal and routine business letters.
☐ I summarize longer texts without losing essential information.
☐ I write coherent paragraphs on familiar, concrete topics with clear main ideas and some supporting details. I have a developing sense of audience.
☐ I can write 2 – 3 paragraphs to narrate a sequence of events or give a detailed description.
☐ I have fairly good control over complex structures, spelling and sentence mechanics although my sentences may sound ‘foreign’ to English readers.
☐ I can write down 7 – 10 points from a clear, pre-recorded phone message.
☐ I can complete moderately complex forms (40 items).
☐ I can write a report comparing two products or describing a process.
**Canadian Language Benchmarks**

**LEVEL 8**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
</table>

☐ Needs assessment  ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐

### Speaking 8

☐ I am comfortable speaking about almost any topic that comes up in normal conversation in social situations or at work.

☐ I can manage a conversation, check comprehension, encourage others and handle minor conflicts.

☐ I am able to address large groups or participate in group discussions.

☐ I can speak on familiar topics at both concrete and abstract levels (15 - 20 minutes). I can present information, give instructions, propose and recommend.

☐ I can provide descriptions, opinions and explanations. I can synthesize abstract complex ideas and hypothesize.

☐ I can ask questions, analyze and compare information in order to make decisions.

☐ I have an expanded inventory of concrete, idiomatic and conceptual language.

☐ People rarely have trouble understanding me.

☐ I am comfortable talking on the phone.

### Listening 8

☐ When someone is speaking, I can understand the main points, details, purpose, and attitude. I can recognize different levels of formality.

☐ I can understand some technical conversations, especially about my line of work.

☐ I can understand abstract and complex ideas on a familiar topic.

☐ I recognize other people’s moods, attitudes and feelings.

☐ I can understand many local idioms and expressions and can follow detailed stories of general interest.

☐ I can follow detailed and extended instructions if they are clear and coherent.

☐ I can usually understand phone messages, even on unfamiliar, non-routine subjects.

---

**Notes**

---

Developed by the Government of Manitoba
Canadian Language Benchmarks

Reading 8

☐ I can follow main ideas, key words and important details in a text of 2 – 3 pages on a familiar topic.
☐ I can read popular newspapers, magazine articles, popular easy fiction, as well as academic and business materials.
☐ I can find relevant points in a text, but sometimes I need clarification of idioms or cultural references.
☐ I can locate and integrate several specific pieces of information in a table or a directory, or across paragraphs.
☐ I am able to follow an extended set of multistep instructions for an established process.
☐ I read in English to get information, to improve my English and develop my reading skills.
☐ I use a unilingual dictionary for vocabulary building.
☐ I can read about abstract, conceptual or technical topics.
☐ I can infer the writer's intention in messages containing general opinions and assessments.

Writing 8

☐ I can write routine business letters and personal and formal social messages.
☐ I can link sentences and 3 – 4 paragraphs to form coherent texts to express ideas on familiar, abstract topics with some support for main ideas and an appropriate sense of audience.
☐ I can write down a set of simple instructions based on clear oral communication or simple procedural text of greater length.
☐ I can fill out complex forms.
☐ I can extract key information and relevant detail from a page-long text or 10 – 15 minute oral presentation, and write an outline or a one-paragraph summary. I reduce information to the main points with no major omissions.
☐ I demonstrate good control over common sentence patterns, grammar, and spelling. I have occasional difficulty with complex structures and style.
☐ I can write an effective resume and cover letter.
☐ I can write an incident report or memo.
Canadian Language Benchmarks

Level 9

Name

Date

☐ Needs assessment  ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐ ____________________________

Speaking 9

☐ I can provide and exchange important information in social and academic situations or at work.
☐ I can prepare a 15-30 minute formal presentation.
☐ I can help to manage a discussion or debate in a work meeting or academic seminar.
☐ I can participate in business meetings, discussions, and debates on complex, abstract, conceptual and detailed topics to analyze, solve problems and make decisions.
☐ I can provide clear, multi-step instructions for familiar technical or non-technical processes.
☐ I can ask questions to get detailed and complex information and respond to questions with needed information.
☐ I am comfortable speaking face to face, in groups, and on the phone, with managers, professors and other authority figures.
☐ I speak at a normal or fast rate with only occasional errors in grammar, vocabulary or pronunciation.

Listening 9

☐ When someone speaks clearly and in a familiar accent, I can understand a broad range of general interest topics and technical topics in my field. I sometimes miss some details and may not always understand humour, infrequently-used idioms, and cultural references.
☐ I can separate facts from opinions and identify a speaker’s purpose and point of view; sometimes I can understand a speaker’s personal attitudes and emotions.
☐ I can identify the roles, relationships and status of speakers in formal business and academic settings.
☐ I can understand key information from 15-30 minute complex discussions, presentations and training sessions at work or in academic and social situations.
☐ I can understand information and paraphrase or summarize the key facts and details at work or at school.
☐ I can understand lengthy suggestions, recommendations and proposals for solutions to problems.
☐ I can combine a few pieces of detailed oral information to follow multi-step instructions for a familiar process or procedure.

Notes

________________________

________________________

Centre for Canadian Language Benchmarks  Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens
803 – 200 Elgin Street, Ottawa ON K2P 1L5  T: (613) 230-7729  E: info@language.ca  www.language.ca

Funded by the Government of Ontario
Reading 9

☐ I can read a wide variety of authentic multipurpose texts: newspaper articles, short stories, novels, academic materials, manuals and business documents.

☐ I can read clearly-written texts of 3-5 pages on abstract, conceptual and technical topics.

☐ I can identify and explain a writer’s intent and point of view.

☐ I can read formal advisory, instructional texts on familiar processes and procedures: policy and procedure manuals, equipment installation manuals, user product guides and health and safety advisories.

☐ I can locate and integrate information across paragraphs or sections of text to correctly interpret and follow instructions for a familiar process or procedure.

☐ I can understand flow charts, graphs, pictographs and diagrams and explain them to others in an alternative way.

☐ I can use several complex sources of information (reports, charts, graphs, emails) to complete academic or business tasks.

☐ I can find a specific piece of information through a complex search using on-line search engines and libraries.

Writing 9

☐ I can write formal and informal notes or emails to schedule, cancel or reschedule business or academic appointments.

☐ I can write a coherent essay or report of 3-5 typed pages to present information on a researched topic.

☐ I can summarize and convey the main ideas of an article and support them with details.

☐ I can fill out complex and detailed forms with over 40 pieces of required information.

☐ I can write summary reports of data, lab inspections or meetings.

☐ I can write outlines or summaries of material taken from several sources.

☐ I use paragraphs but my writing still lacks flexibility in tone and style; occasionally I still make errors in grammar and spelling.

☐ I use accepted formats for formal and informal documents such as letters, essays, reports, emails.

☐ I can proofread and make revisions to my own work; sometimes I need input from others.
Name
Date

☐ Needs assessment  ☐ Goal setting  ☐ Self-assessment  ☐

Speaking 10

☐ I can obtain, exchange and present information, ideas and opinions for important social and academic tasks or at work.

☐ I can prepare a 20-40 minute formal presentation.

☐ I can manage routine meetings and discussions or debates in a small familiar group.

☐ I can actively participate in business meetings and in social and academic discussions on complex, detailed and abstract topics.

☐ I can persuade, counsel, assess basic needs, or evaluate detailed information in one-on-one routine situations.

☐ I can provide complex multi-step instructions for familiar procedures and processes in demanding and sometimes stressful situations.

☐ I can respond appropriately to perceived hostility, blame, putdowns, sarcasm, lies or condescension.

☐ I speak fluently and accurately; any errors in grammar, vocabulary and pronunciation are not a barrier to communication.

Listening 10

☐ When people speak at a normal rate, I can understand most general interest and technical topics in my field. I occasionally miss a topic change and may not always understand cultural references and humour, especially when people speak quickly.

☐ I can identify and explain the personal attitudes, emotions and intentions of speakers to one another and to the topic being discussed.

☐ I can understand 30-60 minute complex discussions, meetings, presentations and training sessions and extract detailed information, ideas and opinions.

☐ I can follow and evaluate the organization, development and reasoning of a detailed argument.

☐ I can understand and critically evaluate a lot of “unspoken” information.

☐ I can follow extensive and detailed oral instructions and carry out multi-step complex instructions for a familiar procedure or process.

Notes
Reading 10

☐ I can read a wide variety of complex multipurpose texts in printed or electronic format: charts, tables, forms, letters, and research papers.
☐ I sometimes have difficulty with infrequently-used idioms and cultural references.
☐ I can understand 5-10 pages of dense complex texts on abstract, conceptual topics, some of which may be new to me.
☐ I can interpret and convert data from documents such as questionnaires, surveys, schedules, programs and timetables.
☐ I can understand and summarize complex instructional texts on familiar processes and procedures, even when they are not sequential: legal and administrative procedures; scientific and experimental procedures.
☐ I can locate and interpret information from several complex texts, forms, graphs: standard legal contracts, formal reports, surveys, complex tables and other documents. I can transfer the data to other business or academic forms or reports.
☐ I can search through several displays of complex information and integrate explicit and implied information.
☐ I can follow and critically evaluate the development of complex arguments.

Writing 10

☐ I can write effectively for most academic and business tasks and for most audiences: detailed minutes of meetings, conferences and symposia; faxes; memos; email and reports.
☐ I can write a complex, research paper or formal report of 10 typed pages.
☐ I can write to inform, express opinions and ideas, communicate solutions and decisions, present an argument, and persuade.
☐ I can fill out complex forms with over 50 items of required information.
☐ I can reproduce complex information and ideas from several sources to prepare reports, summaries or abstracts for other people to use.
☐ I organize my writing well with only occasional minor errors in grammar, vocabulary, spelling and punctuation.
☐ I can edit and proofread the work of others.